

El Castellano

DIARIO CATÓLICO

Precios de suscripción:
CAPITAL
UN MES PESETA
FUERA DE LA CAPITAL
TRIMESTRE 3,50 PESETA
SEMESTRE 6,50
AÑO 12
Pago adelantado

✠

**TERCER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
D. Victor Peña Cámara**

falleció el día 5 de Septiembre de 1908.

R. I. P.

*Su familia ruega á sus amigos le encomienden á Dios Nuestro Señor.
Burgos 4 de Septiembre de 1911.*

Todas las misas que se celebren el día 5 del corriente en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, de esta ciudad, desde las seis hasta las doce de su mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Colegio de Segunda enseñanza, Comercio y Lenguas en Miranda de Ebro

dirigido por los Rvdos. Padres de la Congregación de los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

Este centro de enseñanza reúne todo cuanto para el desarrollo físico, intelectual y moral de sus hijos pueden desear los padres de familia.

PÍDANSE PROSPECTOS

E. Moranchel
cirujano dentista
Espolón, 2 y 4
BURGOS.

Único gabinete dental, montado según los últimos adelantos modernos. Dentaduras y coronas de todas clases, empastes y extracciones.

Precios al alcance de todas las fortunas
Espolón, números 2 y 4.—(Junto al Arco de Santa María).

**Aventadoras
de la casa Garteiz, Hermanos,
Yermo y Compañía**

Las más modernas, á plazos de años y garantizadas. Se han recibido y pueden verse funcionar en los almacenes de **José Miguel Oliván, Espolón 2 y 4.—BURGOS.**

Formación social de la juventud en los Patronatos

Las Hermanas de la Caridad educan casi á medio millón de párvulos entre niños y niñas. Hay más de 4.500 escuelas libres donde se da instrucción y educación católica á otro medio millón de niños y niñas de los 6 á los 12 años.

En el 80 por 100 de las 25.000 escuelas públicas que hay en España no se limitan á instruir en el catecismo sino que forman en la moral cristiana á cerca de un millón de niños. Más del 98 por 100 de la población escolar que asiste á las escuelas aprende el catecismo. Una gran parte de la que no asiste es recogida en las catequesis parroquiales, y en los Patronatos y Círculos. De los 106.000 estudiantes que hay en España, más de 12.000 son seminaristas ó novicios, más de 15.000 asisten á colegios libres también católicos ó se preparan junto á profesores de cuya religiosidad no se puede dudar.

De los 47.000 alumnos oficiales, una parte es sugestionada por los profesores eclesásticos, la mayor parte quizá pase por esos centros docentes quizá con más indiferencia

religiosa que entró pero sin nuevos convencimientos, sin nuevas hostilidades para su fe.

Estas cifras que son aproximadas, que están tomadas de las mejores aunque incompletas estadísticas que conozco sugieren muy serias reflexiones. Tenemos en nuestras manos la escuela de párvulos y la inmensa mayoría de la población escolar, la infancia sobre todo ¿por qué se nos va?

En una escuela todos los niños han hecho su primera comunión. Regentada acaso por religiosos, esos niños han recibido una fuerte educación religiosa, todos conocieron y gustaron además las suaves emociones de la práctica religiosa que parecía haberlos de dejar en sus almas huellas imborrables. Ocho días después, se pregunta por aquellos niños, ya son jóvenes grandes, ya son hombres, ya han perdido la fe ó viven como si no la tuvieran ¿por qué?

Mucho dirán: —Yo conozco el secreto: se lleva el catecismo á la memoria de los niños pero no á su inteligencia y menos á su corazón. No se les inspira admiración y veneración por Jesucristo ni se forma y tempera su carácter en el yunque de la moral cristiana haciéndola comprensible, amada y amable. Se les da unas nociones teóricas que se olvidan como se olvida la teoría del verbo y unas prácticas de culto con las que se les deja identificar toda la religión. Al entrar en la vida todo eso se va pronto porque era algo inconsistente que flotaba como niebla. Por eso se nos van.

Pero, eso solo no; yo tengo que defender á las Ordenes religiosas y al maestro católico contra esa inculcación que se les hace y que sería muy grave si fuera exacta. La causa principal de ese fenómeno asustante, la causa de que el niño español, cuando sea joven indiferente y hombre hostil es á mi juicio bien visible; no tienen que trastornarse mucho el cerebro los sociólogos para encontrarla.

Creo que la hallarán sin más que hacerse esta pregunta: ¿qué hacemos con la juventud? ¿á qué influencias está sometida de los doce á veinte años? ¿cuántos jóvenes de ambos sexos hay en España de esa edad? ¿sobre cuántos continúa ejerciendo la religión su benéfica influencia?

¡Ah! Si esas preguntas nos las hiciéramos todos los que debemos hacérselas ¡qué clara veíamos la respuesta! ¡con qué luz se nos aparecería el problema! ¡qué difícil, pero qué clara veríamos la solución!

De los tres á los 12 años los buscamos

en la escuela; de los 20 á los 60 los buscamos en las obras sociales ó en las obras benéficas, pero ¿y de los 12 á los 20? ¿qué hacemos por ellos? ¿qué patronatos les organizamos en la sociedad y en el campo? ¿qué preparación religiosa, cívica, técnica y social les damos para defenderse? O probaba en mi última crónica que era esa edad la más apropiada para darles el punto de apoyo del ideal, ¿qué hacemos por dárselo?

Y sin embargo, esa edad en que los abandonamos, es la edad en que se nos van: ciego será quien no lo vea y ciego también quien no comprenda que es natural que, abandonados, se vayan.

Sobre ellos se ejercen nuevas influencias, la de sus pasiones que necesitan de nuevas fuerzas morales que las domén, las de la prensa que son nuevos maestros cuyos que les dan las malas lecciones fáciles, las del taller, el mostrador, la oficina, el colegio ó el tajo, donde se siente débil y donde el medio le plasma y le moldea á su gusto si fuera no encuentra apoyos sólidos.

Todos reconocemos que eso está mal, pero que el medio en que á esa edad se tiene que mover está pervertido ¡y nos extrañamos de que se perviertan y maleen! Y entonces, que necesitan de mayores defensas y tutelajes los dejamos en la mayor indefensión! ¿A qué hacer al religioso y al maestro responsables de esa desdicha si fuera de ellos hay causas suficientes para explicar el fenómeno social?

SEVERINO AZNAR.

La fiesta de los burgaleses

Lo es en efecto, por antonomasia, la del esclarecido San Julián. Este es el segundo año que, por gracia especial de la Santa Sede, vamos á honrar mañana, 5 del corriente, con toda la pompa y suntuosidad augusta del culto católico, la muy grata memoria de aquel nobilísimo y por mí titulado ilustre paisano nuestro que nació entre prodigios, vivió derramando en su rededor destellos de heroicas virtudes y se durmió en el Señor con célica aureola para continuar desde su trono de gloria sus obras de caridad y beneficencia en que tanto se distinguió en vida.

No es escasa nuestra historia en héroes y varones esclarecidos, pero, sin disputa alguna, la primacía entre todos estos, con ser muchos, se le debe de justicia al santo Obispo de Cuenca, nacido en esta nuestra amada ciudad, cabeza de Castilla. La razón es obvia y está al alcance de todos, porque nada hay que suponga mayor perfección ni por ende más actos heroicos para llegar á conquistarla que la que más nos acerca á Dios, Perfección Suma, Santidad Infinita, y esta fue la perfección de San Julián, la que sino fué infinita, porque en humana criatura no cabe tal perfección, lo fué en el mayor grado que puede darse en el hombre; y ahí está, en confirmación de nuestro aserto sus maravillosas vida y sus no menos maravillosas obras que, aún á través de ocho siglos, son la admiración y el asombro de los mortales y en particular de los buenos burgaleses.

Vayamos pues todos, todos los que de tales nos premiamos, vayamos mañana á rendir culto de adoración y acción de gracias al Dios Todopoderoso ante la imagen bendita de ese su fielísimo siervo, nuestro preciado paisano y vayamos también á admirar esos sus edificantes ejemplos de heroica santidad, que bien necesitamos de semejantes modelos en esta época decadente, enervada y atrofiada por un sensualismo vergonzoso.

Vayamos para aprender á levantar nuestros espíritus hacia las regiones celestes donde brilla con inefables fulgores la Belleza Increada tan distinta, tan opuesta á las bellezas artificiales de este mundo, que en vez de elevar, abaten y degradan, en vez de héroes, engendran pigmeos afeminados.

Vayamos á honrar á San Julián, nuestro paisano ilustre para que se interese en favor de esta su patria chica y con su protección nos conserve la fe y nos alcance el don inapreciable del divino amor.

Vayamos á honrar á varón tan bondadoso y caritativo para que libre á Burgos, como en tiempos pasados lo hizo, del terrible azote de la peste que nos amenaza.

L. D.

OCHO DÍAS ENTRE CARBONARIOS LA VERDAD ACERCA DE LA REPÚBLICA PORTUGUESA

VI

En el gabinete de un doctor.—Los carbonarios portugueses sienten lástima hacia España.
—Cristo en las montañas.—La cruz y la espada.—Lo que representa Paiva Conceiro.

En la rúa Augusta, una de las grandes arterias de Lisboa, y en un modesto principal tiene instalada su gabinete de consultas el Dr. Lemos, diputado á cortes por Lisboa y secretario del Parlamento portugués. Años atrás hubiese conocido y la cortesía me obligaba á saludarle.

Subí la estrecha escalera. En la puerta un carbonario impedía la entrada á todo aquel que no era conocido. Dí mi nombre y una voz ordenaba mi entrada minutos después.

En su gabinete lleno de instrumentos y aparatos de operaciones, me recibió el doctor con fingida sonrisa, pero dejando traslucir un infundado recelo.

¡Era yo español y tenía que medir las palabras!

Cruzáronse las de costumbre en todo saludo y sin que tuviera tiempo para iniciar la conversación que yo buscaba, aquel hombre que había sido el jefe del republicanismo lisboense antes del histórico 5 de Octubre, habló de España, habló de los republicanos españoles con un gran sentimiento.

Ellos con sus rencillas personales son los enemigos de la libertad española. ¡Pobre España donde toda influencia es católica! No, en España no existen republicanos. Portugal es superior á España en todo. Nosotros—decía mi interlocutor—sentimos una gran lástima por la patria de usted.

Aproveché un instante en que el doctor calló. ¿Portugal amaba á la República?

Y el doctor, queriendo ocultar una ligera pesadumbre me dió la situación. de la política portuguesa.

Lisboa, esta gran ciudad democrática, ama locamente el régimen del pueblo. Por él vertería su sangre con la satisfacción de los héroes. Pero, desdichadamente, todo Portugal no es Lisboa.

Alta, en las montañas, donde el hombre vive aferrado á la tierra, la forma republicana cuenta pocos partidarios. No se con-

El cadáver del Obispo de Melasso

La llegada á Calahorra

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron á invadir los andenes de la es-

tación el público y comisiones de las distintas entidades y corporaciones de aquella población.

Hallábase allí el Cabildo Catedral, Cabildos parroquiales con cruz alzada, comunidades religiosas, el clero secular y distintas cofradías con sus respectivas insignias, el Ayuntamiento y Guardia civil.

El tren llegó á las siete. Acompañaban al cadáver del ilustre Prelado el Excmo. é I. mo. Sr. Arzobispo de Burgos, los señores doctorales de aquella Catedral y de Santo Domingo de la Calzada; el canónigo don Valeriano Ordoño, el capellán del difunto obispo y gran número de distinguidas personalidades.

Todas las campanas de las iglesias, comenzaron á doblar á muerto.

El señor Arzobispo, o hizo presente al Ayuntamiento de Calahorra su pésame más sentido por la desgracia que experimentaba la ciudad á causa de la muerte de su amadísimo Prelado.

El féretro iba conducido á hombros por varios sacerdotes.

En las calles del tránsito aguardaba el paso de la fúnebre comitiva un inmenso número de personas.

Honras fúnebres y sepelio

Después de las horas canónicas el señor Arzobispo revestido de Pontifical y acompañado del Cabildo, fué cantado en la Capilla ardiente solemnemente las Laudes de difuntos.

A continuación, el féretro colocado en una andas y saliendo por la puerta de palacio en hombros de seis sacerdotes, fué conducido con la misma solemnidad y con el mismo acompañamiento al Santo Templo Catedral.

La banda de música del regimiento de Bailén, ha prestado, brillantez al acto, interpretando una sentida marcha fúnebre.

Una vez llegado á la catedral el féretro, fué depositado en un severo catafalco, á cuyos lados habíase colocado bancos para el Ayuntamiento y diferentes Corporaciones que asistiesen.

El señor Arzobispo ofició de Pontifical, cantando la Capilla la misa de «Requiem» de Perversi, con verdadero gusto.

Acto seguido fué colocado nuevamente el féretro, en las andas y conducido procesionalmente alrededor de la Iglesia llegando al sitio destinado á sepultura en la cual ha sido inhumado, el cadáver.

Concluida la ceremonia, gran número de personas han testimoniado en Palacio su pésame, saludando á la par al Excmo. Señor Arzobispo de Burgos.

Desearse en paz el que en vida fué amante y celosísimo Prelado de Calahorra; rogando á nuestros lectores eleven una oración á Dios por el eterno descanso de su alma.

ce la libertad (!) pero todos, creyentes fervorosos, aman con entusiasmos no á Jesucristo y siguen dócilmente las órdenes del sacerdote.

Hastará—me decía el doctor Lemos—que alguien con una cruz en la mano les arengue para que abandonen las herramientas de la labor y empuñen las armas contra la República. Cristo impera, Cristo manda. Y al Norte, á las montañas no podemos ir nosotros tremolando la enseña de nuestros ideales porque no nos creen, pero en cambio si las circunstancias lo exigen empuñaremos la espada justiciera y si preciso fuese desvastaremos la montaña. Todo antes que la República se pierda.

—¿Y el Sur es republicano? ¿Cuenta la República con su apoyo?

—Ni cuenta ni puede decirse que no cuenta. El Sur es la verdadera encarnación del alma portuguesa. Apáticos y con el espíritu muerto, teniendo como lema la célebre frase de «deja-te estar» no siente amor por ningún ideal, ni se preocupa de ninguno de los problemas que necesita resolver la nación.

Serán los portugueses del Sur monárquicos, si la Monarquía triunfase; republicanos si la República se consolidase. Pero por ninguna de las dos ideas son capaces de aportar energías ó esfuerzos. Sobre Lisboa cae todo el trabajo y todos los sacrificios.

Pero aprobada la constitución y elegido Presidente de la República, no tendrá temor alguno de que pueda peligrar su vida... Aquel hombre pareció titubear. ¿Cortestariame la verdad? ¿No tendría duda en exponer sus sentimientos?

De su pecho salió un suspiro.

Cierto es—me dijo—que legalizada la situación con la proclamación del presidente, el régimen se ha consolidado. Pero de tener en cuenta es que el país, en general nos es adverso ó indiferente. Los enemigos del interior no cesan de laborar de acuerdo con los que se han alejado llevándose sus capitales. Los indiferentes contemplan nuestras angustias y sonríen, como si no hubieran visto al nacer la misma luz que nosotros.

Al mismo tiempo la conspiración dinástica toma incremento. En la frontera española 15.000 *talassas* nos miran, ansiando el momento de ceder la hoguera de la guerra civil. Y al frente de ellos, un hombre todo acción, voluntad, talento militar, energía, conocedor del suelo portugués, espera sumando elementos y acumulando dinero y hombres para su obra. Paiva Conceiro, que ve todos los días agruparse en torno suyo lo más valioso de nuestro ejército, es el mayor enemigo para nuestra causa.

Pretendi preguntarle más. Fue inútil. El doctor Lemos marcado en su rostro un gesto de amargura, se puso de pie. La entrevista había concluido. Y por la escalera bajaba yo vislumbrando el próximo momento en que los acordes de la «Portuguesa» suenan á funerales.

SANTIAGO HISPANO.

DE TOROS

La novillada de ayer

Satisfechos pueden estar los organizadores de la fiesta, puesto que tuvieron una buena tarde y una entrada más que regular.

Los palcos se hallaban atestados y los *morenos*, huyendo del sol, que quemaba de verdad, procuraron hacerse con entradas de sombra y en esta localidad nos asfixiábamos.

El ruedo está artísticamente adornado con serrín de color y la banda de la Realidad nos entretiene.

Aparece en el palco presidencial el señor Carretero y previo el paseo de las cuadrillas se abre el toril y aparece el

Primero

Atiende por Lobito, negro, más ligero que una bicicleta y se asusta de los trapos. Da varios saltos al callejón, toma tres puyazos y los chicos de la escuela no logran poner ni un solo par como está mandado. Estilo pasa de muleta regularmente y atiza una perpendicular y el bicho dobla.

Segundo

Berrendo en colorao y lo llaman Chanoerro, bien armado.

Los del aupa intentan hacer algo, pero el toro es manso de nacimiento y salta repetidas veces al callejón, haciendo cambiar de color á los del orden.

Con las banderillas sucede como con el toro anterior, ni un par bien.

Así las cosas, «Mejito», muleta en mano, intenta pasar lo mejor que puede, descomponiéndose y entra con un pinchazo atravesado, lastimándose la muñeca y no sabemos si el miedo ó la lesión motivan su entrada á la enfermería.

Continúa el tercio «Stillo», que larga dos pinchazos que acaban con Chanoerro ¡Pobrecito!

Tercero

Es sobrino del anterior, sardo y se llama Atruido.

«Andresito» se abre de capa y lo lances, siendo aplaudido.

Quiere hacérselo todo y con dos de las cortas, que prendieron, y medio par, nos demuestra que es también muy *atrevido*.

un aploch jaimista que estuvo concurridísimo.
Hicieron uso de la palabra varios oradores, entre ellos don Dalmacio Iglesias, que pronunció un elocuente discurso, siendo aplaudidísimo.

Reinó el mayor orden.
Asistieron dos bandas de música.

La salud pública

Barcelona.—Las medidas sanitarias tomadas son rigurosísimas.

En el caso de declararse algún caso de enfermedad sospechosa, será casi imposible que se propague.

En la estación de Francia ha comenzado a prestar servicio una brigada de desinfección.

Las noticias que se reciben son bastante pesimistas.

En Riera ha ocurrido un nuevo caso.
En Vendrell escasean los comestibles.

El alcalde de Torredembarra ha suspendido los festejos organizados con motivo de la fiesta mayor de dicho pueblo.

La misma medida se ha adoptado en Tarragona, para evitar que se altere la salud pública.

ÚLTIMA HORA

Por teléfono.

(De Prensa Asociada)

MADRID 4.

El señor Gasset

Eta mañana regresó de San Sebastián el ministro de Fomento siendo recibido por los señores Barroso, Gimeno y Pidal, el alto personal de Fomento y algunos amigos del ministro.

El señor Gasset viene muy bien impresionado de los asuntos pendientes, tanto políticos como internacionales.

Sin noticias

El ministro de la Gobernación no ha facilitado hoy a los reporters ninguna noticia oficial.

Conferencias

San Sebastián. El ministro de Estado ha pasado la mañana trabajando en su despacho.

Allí recibió la visita del vizconde de Cartagena, quien le presentó una memoria de la embajada que presidida por él, fué a Venezuela a tomar parte en los festejos del Centenario de la independencia de dicha República.

Después visitó al ministro nuestro embajador en París señor Pérez Castellero, conferenciando ambos detenidamente acerca de la cuestión de Marruecos.

Después de la conferencia fué el señor Pérez Castellero a Miramar para saludar a don Alfonso y al señor Calvo.

El embajador fué luego a almorzar con el señor García Prieto a esta tarde conferenciarán nuevamente, asistiendo el señor Canalejas.

Un centenario

Ciudad Real. En la villa de Corral de Calatrava se han celebrado grandes fiestas para conmemorar el centenario del nacimiento del cardenal Monescillo.

Se ha celebrado una velada en la que se leyeron hermosos trabajos y se ha colocado una lápida en la casa en que nació el ilustre manchego.

Asistieron comisiones de Toledo y Ciudad Real, el Cardenal Aguirre y el Prior de las Ordenes militares.

El cólera

En las últimas 48 horas han ocurrido en Salónica 15 nuevos casos de cólera.

La salud del Papa

Roma.—Son inexactos los rumores circulares sobre una agravación en el estado del Papa.

Ayer conversó con sus hermanas y recibió al cardenal Ferratta.

Muy pronto reanudaré las audiencias.

BOLSA

	Día 2	Día 4
MADRID		
Interior contado	84'15	84'16
Id. fin mes	84'22	84'15
Fin próximo	00'00	00'00
Amortizable	101'10	101'15
Nuevo amortizable	94'80	94'30
Banco de España	450'00	449'50
Tabacos	299'50	284'00
Banco Hipotecario	0'00	255'00
Banco Hispano americano	00'00	144'00
Obligaciones azucareras	00'00	80'00
Azucareras preferentes	00'00	40'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre París	8'70	8'70
Id. Londres	27'44	27'41
Cédulas	00'00	103'30
BARCELONA		
Interior fin próximo	84'21	84'15
Norte	93'15	91'90
Alicante	93'25	92'15
PARÍS		
Exterior	96'50	93'05
Norte	400'00	398'00
Alicante	400'00	399'00

El último adelanto de la Ciencia médica
LA RENOVACION DEL ESTOMAGO
O SOLUCION ESTOMACAL SANCHEZ

Remedio heroico, puramente vegetal é inofensivo, dedicado especialmente á los enfermos crónicos del estómago ó reputados incurables. Después de cinco años de experiencia confirmamos que nuestra *Solución Estomacal Sanchez* es el único exclusivo remedio que cura de una manera absoluta y definitiva las malas digestiones, dispepsias, flatos, dolores del estómago, gastralgias, agua de boca, vómitos, diarreas é inapetencia. En muchísimos casos el alivio se tiene en la primera dosis y la curación se obtiene con un solo frasco. Hay centenares de enfermos curados, que llevaban 15 y 20 años de sufrimientos, y el día que probaron este remedio milagrosamente dejaron de padecer.

Al principio de usar nuestra *Solución Estomacal Sanchez* y por causa de la *renovación del estómago* se sienten ligeros mareos que deben considerarse siempre como precauciones sintomas de una rápida y perfecta curación. ¡La salvación y el bienestar de los enfermos crónicos é incurables está en este remedio que anunciamos! Aseguramos terminantemente en todos los casos (excepto en el cáncer y úlceras de carácter maligno) un éxito completo.

Precio de un frasco, 3 pesetas.

DE VENTA: FARMACIA DE D. GREGORIO ESCOLAR, PLAZA DE PRIM, 19 Y OTRAS PRINCIPALES.

Rebollo
ha trasladado su comercio de tejidos que tenía establecido en la calle del Cid á la Plaza Mayor, núm. 42, junto á la Confitería de los señores de Lastra.

CANJE DE TÍTULOS 4 POR 100 INTERIOR
Fernandez Villa Hermanos
COMERCIALES BANQUEROS
General Sanz Pastor, 14 y 16
Habiéndose acordado por la Dirección general de la Deuda el canje de los títulos por terminarse los cupones en 1.º de Octubre, ponemos en conocimiento del público que esta casa se encarga de llevar á cabo todas las operaciones mediante el abono de una comisión de un medio por mil, siendo el minimum de percepción 0'50 céntimos.
Burgos 18 de Agosto de 1911.

Trabajo NOCTURNO
Dos horas 5 pesetas
Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España instrucciones y muestra gratis, solicitando en una simple cartulina postal á nombre del director de la Unión Romana Universal.
MADR D.

Se venden
Cubas y Bicoys vacíos de vino, en clases muy buenas y á precios arreglados, en el comercio de paja de maíz de Andrés Viñas, calle de la Merced, números 6 y 8; en Burgos.

Banco de Burgos
Canje de títulos 4 por 100 Interior
Debiendo precederse á la renovación de los títulos de la Deuda perpetua al 4 por 100 Interior por agotarse los cupones de los títulos actuales, este Banco previene al público que se encargará de efectuar las operaciones necesarias con todos aquellos títulos que para su renovación por los nuevos sean entregados en sus oficinas.
Por este servicio el Banco cobrará una comisión de medio por mil con un minimum de percepción de 0'50 pesetas.
Burgos 16 de Agosto de 1911.—El Secretario, Gerardo Moreno.

Centro Católico
Librería, Papelería y Objetos de Escritorio
Obras nuevas y de actualidad
La República española en 1911... fantasía política, 2 pesetas.
Diálogos catequéticos ó apología de la religión adaptada á todas las inteligencias, 0'50 pesetas.
Diálogos jurídico-populares, crítica del proyecto de ley de Asociaciones, 0'20 pesetas.
Catecismo razonado de la Sagrada Eucaristía, 0'75 pesetas.
La palabra de Dios en las bienaventuranzas y sermones, 3 pesetas.
Meditaciones sacerdotales del Sacrado Corazón de Jesús, 1 peseta.
Se remiten por correo con el aumento de 0'10 ejemplar y 0'25 más, si se quiere certificado, hasta 4 kilos.
Misales, Breviarios, Diurnos, y Rituales. incienso superior y tacos de carbón para incensarios.
Lain-Calvo, 16.—BURGOS

Isidro Plaza
COMERCIAnte BANQUERO
Y
CAMBIANTE DE MONEDAS
Isla 5.—BURGOS
CASA FUNDADA EN EL AÑO DE 1855.
Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto.
Se encarga también de hacerlo en comisión en las Bolsas españolas y extranjeras de valores del Estado, Corporaciones y Sociedades.
Giros sobre todas las provincias y pueblos de importancia; descuentos, compra de toda clase de cupones, billetes y monedas de oro españolas y extranjeras.
Cuentas corrientes y préstamos con valores y personales por el tiempo que se desee, SIENDO LOS GASTOS DE PÓLIZA Y CORRELAGE CASO DE RENOVACIÓN DE CUENTA DE ESTA CASA.

Dinamógeno
SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA
acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histérico, inapetencia.
EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el **Dinamógeno Saiz de Carlos**, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortificándolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

RAQUITISMO,
recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, á los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.
De venta en las principales farmacias del mando y Serrano, 30, MADRID.
Se remite folleto á quien lo pide.

Chico
se necesita uno de buenas referencias, de 12 á 15 años, en la Sastrería de Ciriaico Velasco. Espolon 42.

NOTARIA
DE
Don Cesáreo Martínez y Conde
LAIN CALVO, 3, 2.º
Horas ordinarias de despacho
De siete á una y de tres á cinco, los días laborales, en los meses de Septiembre, Octubre, Marzo y Abril.

Baños de Cucho
Curan las enfermedades de los huesos, de la piel y toda clase de úlceras.
Importante: Los señores sacerdotes bañistas que quieran celebrar en el Establecimiento por la intención del propietario, recibirán el estipendio de dos pesetas

CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA
M. LOSTAU
EX-DIRECTOR DEL HOSPITAL DE SAN JULIAN Y SAN QUIRICE
Consulta en su gabinete: De once á una, Almirante Bonifaz, 13.
En su Policlínica, barrio de San Pedro.
TELÉFONO NÚM. 99

Establecimiento Balneario de Valdelateja
Provincia de Burgos

Análisis del Dr. D. Laureano Calderón. Aguas bicarbonatadas sulfúco-azoadas-termales
Se obtienen excelentes resultados con el uso de estas benéficas aguas, muy especialmente en el reumatismo, enfermedades del estómago y de la matriz.
Se han hecho importantes reformas para la más cómoda aplicación de las aguas y en fonda y demás accesorios.

ITINERARIO
Coche correo que sale de Burgos (diario), á las siete y media de la mañana, cruzando con otro que con el propio fin sale de Cabañas de Virtus á la misma hora. El primero llega al establecimiento á la una de la tarde y el segundo á las nueve de la mañana, en combinación ambos con el ferrocarril de Robla á Valmaseda.
Para pedidos de habitaciones y carruajes, pueden dirigirse á su dueño don Eugenio Rámila Gallo, instantáneamente á Valdelateja, Cilleruelo de Virtus ó Cabañas.

Balneario de Fuente Nueva de Verín
Provincia de Orense

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.
Este Balneario, que cuenta con una magnífica instalación hidroterápica, es el más próximo á la villa de Verín, donde existen hoteles confortables.
El viaje desde Orense, puede hacerse en automóvil ó en coche, invirtiendo los primeros cuatro horas en el recorrido.
De venta, las aguas, en las principales farmacias y droguerías.

Curación de las hernias (quebraduras)
INTERESA SABER A TODOS CUANTOS SUFREN

que el viernes día 8 del actual estará en Burgos, en el Hotel Universal (antes Monín), el conocido ortopedista de Barcelona don Luis G. Torrent, autor de los acreditados braguetos CUADRUPLE y TRIPLE REGULADOR, al cual podrán consultar todas cuantas personas estén quebradas y quieran curarse. Hombres, mujeres y niños, podrán con toda seguridad obtener el alivio instantáneo y la curación radical de sus dolencias mediante el uso de tan maravillosos aparatos, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose a cuerpo como un guante.
Acudan, asimismo, á consultarle todos los que tengan defectos físicos ó de conformación en las piernas, pies, columna vertebral, pecho, espalda, cabeza, etc., etc, como también las señoras que sufran descensos abdominales ó de la matriz, pues para todas estas dolencias construye dicho especialista apropiados aparatos.
El crédito, cada día creciente de estos aparatos es verdaderamente real y grande como lo atestiguan la infinidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos. No dejéis pues, de consultar á dicho especialista y tened presente que estará en Burgos en el Hotel Universal (antes Monín), el día 8 del actual; en Haro, el día 7 en la fonda de La Adela y en Valladolid, el día 9 en el Hotel Victoria, donde podrán consultarle cuantas personas lo deseen. Los que no aprovechen estos días tendrán que dirigirse á su consultorio en Barcelona, Unión, 13.

"La Catalana,"
Sociedad Española de Seguros contra Incendios á Prima fija
FUNDADA EN 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por Real Orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

GARANTIAS	Ptas.	Cts.
Capital social	5.000.000	
Reservas	1.500.000	
Primas anuales del último ejercicio	1.162.966'33	
Siniestros satisfechos	2.418.573'12	
	14.015.388'32	

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624.
Representante en Burgos y su provincia, MARIANO IBÁÑEZ, Almirante Bonifaz, 13.
Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911.

23 **EXUPERIO ALONSO**

Aquel día en que María la Zagala había hecho su primera comunión: Aquel día que jamás se apartó de su mente ni un instante, por el que siempre suspiraba con alegría angelical: Aquel día... la Zagala estaba más fervorosa que nunca, pero también más débil, más febril, más gravemente enferma...
Cuando el sol doraba los montes al ir á ocultarse tras ellos, la Zagala entraba en el período agónico: se le acercaban los momentos de recibir el premio de sus virtudes...
«Pero sucedió—dice Andrade—(1) que estando en el artículo de la muerte, pasaban de camino por cerca de aquel pueblo dos religiosos, de los cuales al uno le dió en aquellas debidas tan pesado sueño, que no podía pasar adelante. Rogó á su compañero que se detuviese un poco, porque él no podía proseguir, mas el compañero teniendo que llegase la noche, y recelándose de ladrones, por ser aquel lugar infestado de ellos, le pidió que se animase á caminar hasta llegar á aquella aldea, que estaba cerca: él lo deseó hacer, pero el sueño le cargó de manera que le rindió, y sin poder dar más paso, cayó en el suelo, y se quedó dormido; en el interin se detuvo el compañero, y sacando un libro para engañar el tiempo, empezó á leer en él. Estando así los dos, el uno durmiendo, y el

LA ZAGALA 25

A continuación, les hace ver el imperio de la Providencia en las aflicciones humanas muy convenientes á veces para la salud del alma: Les alienta á la perseverancia del bien con la seguridad de que quien alimenta á las aves del cielo y los peces del mar; viste á los lirios del valle y las rosas del vergel, da arenas al vasto mar; luz á los grandes soles, mineral á las montañas, agua á la limpia corriente, movimiento al huracán, fertilidad á la tierra, y calor y vida á todo; también á ellos daría lo que les fuera necesario para vivir cuanto pudieran sobre el miserable valle en que depositaban sus ágrimas, sus trabajos, sus penas.
Aquel año á todos los de Zofraga no solamente se les perdonó la pequeña renta que pagaban, sino que fueron remedios hasta el siguiente, de ricas y abundantes cosechas, con las limosnas que recibió y distribuyó equitativa y cariñosamente el santo cura de la aldea.
Los primeros que vieron pronto y de cerca la mano caritativa del sacerdote, fueron los tres únicos seres del lugar que no pudieron ir al templo á recibir los consuelos de la religión: María la Zagala, que se hallaba gravemente enferma, y sus ancianos padres, que estaban sin separarse de la cabecera de su lecho.
¡Cuán inescrutables son los designios de Dios...! Aquella misma tarde, al ponerse el sol, acom-

1. Obra citada Lib. 3. Cap. 15, Páginas 230 y 231.

Mineral, natural, gaseosa
Pídanse
 en Farmacias
 Droguerías, Hoteles
 y Restaurantes

AGUA DE BORINES

La mejor para la mesa conocida

GRAN ESTABLECIMIENTO EN ASTURIAS CERCA DE COVADONGA Y DE LOS PIRINEOS

Temporada de 15 de Junio a fin de Septiembre

Alcalina, bicarbonatada sódica

Riñones
 Hígado Diabetes
 Estómago
 sin rival

Hijos de Ignacio Murúa

Gran diploma de honor y medalla de oro en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza en 1908

Calle de Francia y Portal de Urbina
 VITORIA (ALAVA).



Campana con yugo de hierro de una sola pieza

Esta antigua y acreditada fábrica se halla dotada de maquinaria la más moderna que se conoce y de la mayor precisión movida por motores eléctricos para la construcción de relojes públicos de todas clases.

CAMPANAS forma española y romana de las mejores formas que se conocen con la nota que se convenga, distinguiéndose de las otras fábricas por su limpieza de fundición YUGOS DE HIERRO para el volteo de las campanas, (con privilegio de invención) los más sólidos, elegantes y prácticos que se conocen.

Pueden adaptarse a cualquier forma a peso de campana sin necesidad de bajarlas de a torre. Se garantiza por 10 años.

Pídanse presupuestos y catálogos

Descubrimiento sensacional

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

La sangre



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento

Memos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET farmacéutico y químico de Sedan, en Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de las enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, por ese tratamiento maravilloso. Eczema, herpes, impetigos, acné, zarpullidos, prurigos, rojeos, zarpullidos tarinaicos, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas. Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito y no se ha producido jamás una recaída después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta diez y seis). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de sus tratamientos en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedan (Francia)
 DEPÓSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de don Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

AUTOMÓVIL



Sólido y de duración.

Fabricado de acero-vanadio, que es el acero más resistente, el más caro, el que menos se desgasta por la fricción, el que soporta los choques y las trepidaciones sin cristalizar.

Ligero y económico.

El chasis Ford solo pesa 500 kilogramos y no se ha sacrificado un solo gramo que comprometa su solidez, pero no lleva peso muerto que cuesa a arrastrar por lo que consume la mitad de energía, la cuarta parte de aceite y la octava décima de gasolina.

Económicos para viajar.

Más que en ferrocarril aún en 3.ª clase. Podemos y queremos probarlo a quien lo desee.

Económicos para uso de ciudad.

Pesetas 500 al día para un recorrido medio de 10 kilómetros diarios.

Bueno para malos caminos y cuestas.

Cuanto más pesa un móvil, mejor camino necesita; el ferrocarril exige rails perfectamente lisos y finos. El Ford que es el auto más ligero, va sobre caminos con baches, piedra, barro ó pol. o. Siempre lleve a su destino y vuelve. Lleva motor de 20 HP y dado su poco peso, sube todas las cuestas, hasta de 50 o/o.

Necesario para veranear.

Sirve de agradable y económica distracción a toda la familia y el cabeza de la misma puede acudir a su oficina, fábrica ó asuntos profesionales e sitios distantes 40, 50 ó más kilómetros empleando en el viaje poco dinero y a la hora que le convenga de día ó de noche.

Bavatos de compra.

Por fabricarse un único tipo de chasis y repetirse en cantidad enorme emplea el procedimiento de fabricación ultramoderno mecánico-automático y de estampación.

TORPEDO, 2 ASIENTOS. PTAS. \$950
 DOBLE FORTÓN, 5 ASIENTOS. " 6200
 LANDAULET, 6 ASIENTOS. " 8100

Facilidad de recomposición.

Toda las piezas del automóvil Ford son intercambiables sin previo ajuste; las hay siempre en existencias y además, resultan muy económicas.

Referencias.

Pídanse catálogos e impresos, MEJOR INFORMESE de los poseedores de Ford y MUCHO MEJOR EXPLOREN y prueben gratuitamente en pase de viaje, en el etc. etc. Hay siempre modelos a su disposición para ensayo.

Agencia española de los automóviles FORD
 Milagro, 15.- Valencia

FABRICA DE LIBROS RA YADO
 Y
 TALLER DE ENLADERNACIONE
 Privilegiada

Especialidad en encuadernaciones litúrgicas. Libros Diarios, Mayores, Cuernos, corrientes, acas, copias, libros, borradores, Registro de partidas bautismales, Matrimonios, defunciones, censales y cuentas de fincas. Precios moderados.

HORARIO DE LOS LIBROS Y ESTUCHES
 PUFINO S. GONZALEZ
 Huerta del Rey, 2 y 4

Servicios de la compañía Transatlántica

Línea de Filipinas

Viaje mensual, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados y los días 8 Enero, 6 Febrero, 6 Marzo, 3 Abril, 1 y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, los días 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas, que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander ó Liverpool, Servicio por transbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21 de Nacoles el 23, de Barcelona el 26 de Génova el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Retorno de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Subanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayana, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con transbordo en Habana. También por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También para Maracaibo y Coro, con transbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Guayana, con transbordo en el Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 1, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova para transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 19 haciendo las escalas de las Palmas, Cádiz, Málaga, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 15 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresan de Fernando Poo el 26 de Febrero, y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida Cádiz y por Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes, para Tánger, con extensión a los puertos de Ceuta y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy amable, como ha acreditado en su larga y honorable experiencia. Precios muy económicos por camarotes de lujo.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasaje de ida y vuelta, también precios muy económicos para camarotes de lujo. Para más informes en Santander, Véase: *Ellos de Anas, Páez y Compañía*, Muelle, 36, número 63.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 21 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 18, de Veracruz el 16, y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Cádiz y Santander. Se admite pasaje y carga para Cádiz y Tampico, con transbordo en Cádiz y vapor de la línea de Venezuela Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasaje de ida y vuelta, también precios muy económicos para camarotes de lujo. Para más informes en Santander, Véase: *Ellos de Anas, Páez y Compañía*, Muelle, 36, número 63.

NOTA IMPORTANTE: *Rebajas de los fletes de exportación.*—La Compañía hace rebajas de los fletes de los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en el Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta del 22 del mismo mes.

La Compañía que de estos servicios tiene establecido la Compañía, y para más informes en Santander, Véase: *Ellos de Anas, Páez y Compañía*, Muelle, 36, número 63.

Vapores correos A AMERICA

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linie

Servicios fijos directos a Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

LÍNEA DE SUDAMÉRICA SALIDAS DE BILBAO			LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO SALIDAS DE BILBAO		
SEPT. 5	SEPT. 13	SEPT. 30	SEPT. 11	SEPT. 25	SEPT. 2
Vapor SANTA RITA	Vapor SANTA ELENA	Vapor SANTA FÉ	Vapor DANIA	Vapor LA PLATA	Vapor GEORGIA
Montevideo Buenos Aires Rosario Bahía Blanca Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Montevideo Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conocimiento directo)	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con transbordo en Puerto México.	Habana Veracruz Tampico Puerto México y puertos del Pacífico, con transbordo en Puerto México.	Habana Matanzas Cienfuegos Sagua Santiago de Cuba Caribarién Manzanillo Guantánamo
Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase.	Solamente admite carga.

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de inspección de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica.

Para informes y detalles, Edmundo Couto
 Consignatario y corredor jurado de buques. Calle de Bailén, 3, Bilbao

26 EXUPERIO ALONSO

pañado de todo el vecindario, que en dos hileras y con cirios y faroles encendidos formaban sencillamente pero conmovedora procesión, iba el señor Cura llevando en sus manos la Sagrada Eucaristía, para administrársela a aquella enfermita que tenía la incomparable dicha, de que en su pobre morada la visitara el mismísimo rey de los cielos y la tierra.

Tran-currieron unos días... La mortífera fiebre avanzaba fatalmente, descomponiendo, aniquilando, el virginal cuerpo de la Zagala... Con cuánta resignación, con cuánta paciencia la soportaba! Qué ejemplo más vivo de abnegación y santidad! Qué divinos coloquios sostenía con la Virgen Santísima del Arenal y su niño Jesús, precioso talismán de aquella alma privilegiada...
 Era el 31 de Mayo fiesta de Nuestra Señora Reina de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso, día en que las hijas de María Inmaculada de Zofrega festejaban a su celestial Patrona.
 En la iglesia parroquial de aquel pueblo, que estaba primorosamente engalanada, y en cuyo altar mayor, bajo ceruleo dosel, saipicado de estrellas, orlado de infinitud de flores y guirlandas resplandeciente la Purísima Virgen María, todas las jóvenes de la villa iban a comulgar aquel día.

27

Tran-currieron unos días... La mortífera fiebre avanzaba fatalmente, descomponiendo, aniquilando, el virginal cuerpo de la Zagala... Con cuánta resignación, con cuánta paciencia la soportaba! Qué ejemplo más vivo de abnegación y santidad! Qué divinos coloquios sostenía con la Virgen Santísima del Arenal y su niño Jesús, precioso talismán de aquella alma privilegiada...
 Era el 31 de Mayo fiesta de Nuestra Señora Reina de todos los Santos y Madre del Amor Hermoso, día en que las hijas de María Inmaculada de Zofrega festejaban a su celestial Patrona.
 En la iglesia parroquial de aquel pueblo, que estaba primorosamente engalanada, y en cuyo altar mayor, bajo ceruleo dosel, saipicado de estrellas, orlado de infinitud de flores y guirlandas resplandeciente la Purísima Virgen María, todas las jóvenes de la villa iban a comulgar aquel día.